

Si usted tiene preocupaciones sobre la **SEGURIDAD** en la relación con su pareja, llámenos.

## PASSAGEWAY

De lunes a viernes, 8:30am-5:00pm

### **Brigham and Women's Hospital**

(617) 732-8753

### **Faulkner Hospital**

(617) 983-7854

### **Southern Jamaica Plain Health Center**

(617) 983-4100

Para llamar al buscapersonas o "pager" de un patrocinador, llame al (617) 732-6660.

Durante horas no laborables, llame al número del "pager" y pregunte por la Trabajadora Social de guardia en la sala de emergencias.

## Otros números telefónicos importantes

### **Brigham and Women's Hospital (BWH)**

(617) 732-5500 ó (617) 732-5520

### **Seguridad del BWH**

(617) 732-6565

### **Servicios sociales del BWH**

(617) 732-6469

### **Domestic Violence Safelink**

1-877-785-2020 (línea disponible las 24 horas)

### **National Domestic Violence Hotline**

(Línea de Emergencia Nacional de la Violencia Doméstica)

1-800-799-7233 TDD 1-800-787-3224

### **Partners Employee Assistance Program**

(617) 732-6017

*Passageway es un programa de la Oficina de programas para la mujer, la familia y la comunidad del Brigham and Women's Hospital.*



**P**ASSAGEWAY

*Todos merecemos  
sentirnos seguros*



Brigham and  
Women's Hospital



FAULKNER  
HOSPITAL

Todos merecemos sentirnos seguros.

¿Su compañero(a)....

*le culpa por todas las cosas que salen mal?*

le causa temor?

*le dice que usted "está loco(a)" o "no vale nada"?*

no le permite hablar con amistades o familiares?

*le evita que usted vaya a citas o reuniones?*

le golpea, abofetea, pega, pateo, tira de su pelo?

*le hiere o amenaza?*

le obliga a tener sexo en contra de su voluntad?

*le quita el dinero o no le deja que gaste dinero?*

Si usted contestó "sí" a alguna de estas preguntas, puede ser que usted no esté seguro(a). Nosotros podemos ayudarle.

**PASSAGEWAY** se esfuerza en mejorar la salud, bienestar y seguridad de aquellas personas sometidas a la violencia doméstica.

Para los **pacientes y empleados** de los hospitales y centros de salud ofrecemos:

- Servicios gratuitos y confidenciales de asesoramiento\*
- Planes de medidas de seguridad
- Apoyo y consejería individual
- Un lugar seguro para hablar
- Información acerca de los efectos de la violencia doméstica en la salud
- Grupos de apoyo
- Asesoría médica
- Asesoría legal y en la corte
- Conectar con servicios comunitarios (centros de salud, vivienda, refugio, abogados y otros)

*\*Los servicios son flexibles y están diseñados para crear acceso seguro a individuos. La persona NO tiene que abandonar a su compañero(a) para poder usar nuestros servicios. Nosotros apoyamos las decisiones y los derechos de cada persona.*

**L**a violencia doméstica es un modelo de conductas controladoras y abusivas causantes de daños físicos emocionales y espirituales. La violencia doméstica está vinculada a muchas condiciones de salud que son comunes, incluyendo la ansiedad y depresión, heridas físicas, dolores crónicos, desórdenes ginecológicos, problemas estomacales, migrañas/ dolores de cabeza, y complicaciones en el embarazo. Si usted sufre abusos, tenemos disponible servicios de apoyo en el lugar en que trabaja o donde recibe servicios de salud.

*"Cuando fui a "Passageway" por primera vez, pensé que era la única persona con este problema. Luego recibí tanto ánimo de mi defensora y del grupo de apoyo que en este momento yo sé que no estoy sola y que tengo alternativas."*

*Un paciente*

*"Yo sobreviví mi situación con la ayuda de Dios, fe y la ayuda de mi defensora del programa "Passageway"."*

*Un empleado*